

英語を楽しく

No. 132
19, October

☆ 野球で「コールドゲーム」ということをよく聞くけれど。あれって英語でどう書くの？ 「cold game」？それとも「called game」？

「今日の野球の試合は、コールドゲームで終わった。」を英語にすると、

Today's baseball was over in a called game. のように言います。

(二つのチームに大きな点差がついたから、「もう、試合をやめよう。」と声をかけられた試合だからでしょう。)

声をかけられた試合 = called game

さて、身近な call にはどんな使い方があるでしょうか。

① call A B

call B for A

A (人) に B (車)
をよんでやる

② call AC

A を C と呼ぶ

Just call me Jimmy
ジミーと呼んで。

③ call for

(声を上げて) ~求める
要求する

④ call on A to B

A (人) に ~ B することを求める

受話器
をUP

⑩ call (me) up

電話をかける



④ call out

~を誘いに立ち寄る
大声で叫ぶ



⑤ call in

(ある) 場所にちょっと立ち寄る
勤め先などに電話を入れる

⑨ call from ~電話をかける

She called from NY.

ニューヨークから電話をかけた

on out-upなど辞書で
調べるとイディオムに
強くなるよ

⑥ call at

人が家を訪問する



⑧ call by

~にちょっと立ち寄る



⑦ call on

(短時間) 人を訪問する



【call】ちょっと訪問すること。

(訪問=声をかけること) そこで call for・call out

call in・call by などの熟語ができる

(いずれも短時間の行為)

- call が「電話をかける」の意味になるのは、電話は「声の訪問」という考えに基づいているから。